

# OP DE PUNKT.

Dezember 2024



## LE COLLÈGE DES ÉCHEVINS, UN ORGANISME IMPORTANT DANS LE FONCTIONNEMENT D'UNE COMMUNE

Mercredi matin, peu après 8 heures dans la grande salle de la mairie.

Les responsables du secrétariat communal, Marco Haas et Caroline Pellizzaro, ont préparé la réunion du collège des échevins. Cette fois-ci, il y a pas moins de 40 points à discuter et à décider.

La première partie concerne le service technique, et c'est pourquoi le responsable principal, Marc Silverio, est également présent. Il s'agit de questions et de propositions de rénovations, d'autorisations et d'autres missions qui ont été soumises au collège des échevins et qui attendent une réponse.

La culture de la discussion, c'est-à-dire l'écoute mutuelle, la pesée des arguments jusqu'au consensus, est maintenant ce qui compte. Un exercice passionnant, mais surtout constructif et finalement très important, car c'est ici, dans cet organisme, que les responsables du fonctionnement de la commune se rejoignent, sous la responsabilité du collège des échevins.

>>>

## CSV KIELEN WËNSCHT IECH SCHÉI FEIERDEEG

Mir invitéieren Iech härerlech op eisen

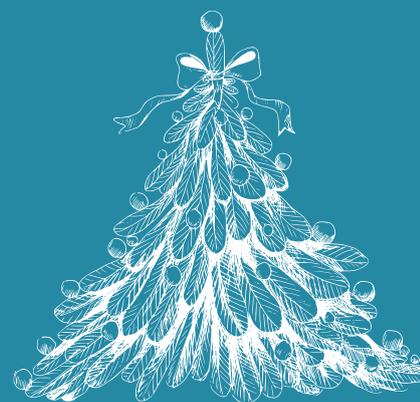
**NEIJOERSCHPATT**

SONDES DEN 12. JANUAR 2025 UM 11 AUER  
AN DER KIELENER BUVETTE

Nous vous invitons cordialement à notre

**POT DE NOUVEL AN**

DIMANCHE 12 JANVIER 2025 À 11H00  
BUVETTE DE KEHLEN



*Schéi Feierdeeg*

>>>

Il s'agit maintenant d'assumer la responsabilité confiée par les électeurs. C'est un exercice honorable qui ne doit pas être pris à la légère. Les moments les plus gratifiants lors d'une réunion du collège des échevins sont sans doute ceux où les projets peuvent être achevés à la satisfaction de tous.

L'auteur de ces quelques lignes est membre du collège des échevins de la commune de Kehlen depuis 10 ans et peut affirmer que tous les acteurs avec lesquels il a travaillé jusqu'à présent avaient pour seul objectif le bien de leur commune. Cela doit également être la condition pour s'engager dans la politique communale.

À ce niveau, il ne s'agit définitivement pas de se cacher et de tourner autour du pot, mais de traiter de manière pragmatique les défis à relever.

Il est souvent nécessaire de prendre un café fort pour relancer les discussions lorsqu'il s'agit de questions plus délicates. Une commune doit relever les défis liés

à la croissance rapide de la population et au changement de mentalité en matière d'approvisionnement en énergie et de durabilité, et elle a besoin pour cela de personnel compétent et de finances stables. Cela entraîne de nombreuses discussions parfois délicates, et il est rare que nous ayons fini avant midi le mercredi.

Les résultats obtenus par consensus lors de ces discussions peuvent être présentés et soumis définitivement au conseil communal pour le vote. Et vous, chers citoyens, pouvez vivre cela en direct ; alors venez un jour jeter un coup d'œil au conseil communal un vendredi. Nous, les collègues des échevins et du conseil communal, nous réjouissons de votre visite!

Dans cet esprit, à bientôt,

**Felix EISCHEN**  
Bourgmestre



**Den 9. Februar** invitéiert #teamkielen op eng Paschtéit mat lokale Produiten.  
Animatioun fir Kanner.

**Le 9 février**, #teamkielen organise une Bouchée à la Reine à base de produits locaux.  
Animations pour enfants.

**RV : 09.02.2025 11:30 AN DER KIELENER BUVETTE (PRÄIS/PRIX: 28€ ADULTE, 14€ ENFANT)**  
Reservation : teamkielen@pt.lu ou 621328370 bis/avant 02.02.2025



## LA COURSE DES PÉCKVILLERCHERS

En 2024, la commission des sports, qui a été renouvelée après les élections municipales de 2023, a relancé la course des Péckvillerchers.

Ainsi, le dimanche 28 avril 2024, le maire a donné le coup d'envoi de la 8ème édition de cette course. Au total, 250 coureurs se sont lancés sur les différents parcours, et les meilleurs ont reçu, comme le veut la tradition, un Péckvillercher de la part de Biwesch Usch. La présidente de la commission des sports était très fière de remettre la médaille au gagnant chez les hommes, Luc Scheller, un natif d'Olm et ancien membre de la commission des sports. Ses 39 minutes et 29 secondes n'ont cependant pas suffi à battre le meilleur temps établi en 2013 avec 37 minutes et 51 secondes.

La commission des sports est donc fière de pouvoir accueillir de très bons sportifs à Nospelt et se réjouit de chaque nouveau record établi.

Toutefois, la commission des sports vise également à soutenir et promouvoir le sport pour tous, jeunes et moins jeunes, afin de transmettre le plaisir du mouvement aux enfants et aux adultes. La course des Péckvillerchers

à Nospelt offre une belle plateforme aux enfants et aux adultes qui débutent dans le sport pour se mesurer pour la première fois à d'autres. Ainsi, des courses pour enfants de 650 et 1300 m ainsi qu'une course de 5,5 km sont proposées. À cette course de 5,5 km, plusieurs coureurs, préparés de manière optimale par le groupe Run for Fun de Kehlen pour cette journée, ont participé pour la première fois à une course. Nouveau cette année, une course de 5,5 km avec chiens a été proposée.

Le tout se déroule dans une ambiance conviviale à Nospelt et ses environs, grâce à l'aide des associations Dt Nospelt, Run for Fun Kehlen, Fanfare Kehlen, Musique Keespelt/Meespelt, Capoeira Kehlen, ainsi que de nombreux bénévoles et cyclistes de parcours, qui veillent au bien-être de tous les coureurs.

Le rendez-vous pour 2025 est fixé, et la commission des sports se réjouit de vous accueillir le dimanche 27 avril 2025 en tant que spectateur ou peut-être en tant que coureur.

### **Pauline VAN WISSEN**

Présidente de la commission sportive





## KIELENER INTEJUEGD

#TeamKielen rapproche les familles et les amis le 9 mai, en les réunissant dans la nature. Notre Kielener Intejuegd à Kehlen devient progressivement une tradition, et nous sommes heureux de vous inviter à la prochaine édition.

Pour les grands et les petits, les plus jeunes parmi nous et les plus âgés, les sportifs et les plus tranquilles, il y en a pour tous les goûts, et chez nous, tout le monde se retrouve dans le rire et le plaisir. L'accent est mis sur la cohésion lors des jeux créés par nous-mêmes ; ce n'est qu'ensemble que l'on peut gagner en tant qu'équipe.

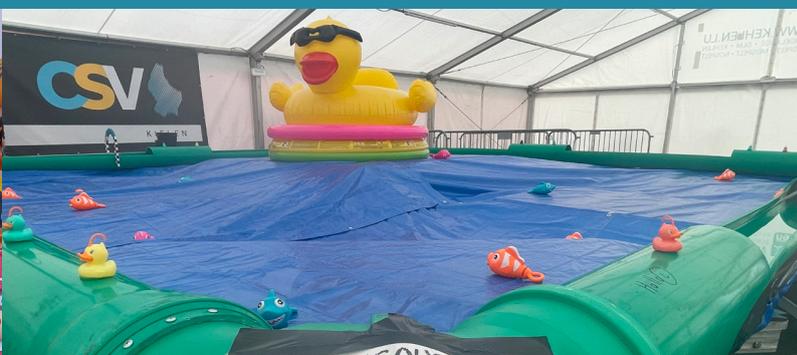
Sur un parcours accessible en fauteuil roulant d'environ 4 km, nous vous surprenons chaque année avec de nouveaux jeux, que nous concevons et fabriquons nous-mêmes à partir de matériaux recyclés. Les meilleures

équipes reçoivent bien sûr des cadeaux sympas.

Dans la tente, nous vous fascinerons avec notre piste des canards de 8x8m, où nous enchanteons chaque année les participants avec notre monde des canards.

Cette année, vous pouvez vous réjouir d'un concours de dessin avec différentes catégories d'âge. Pour participer, il suffit d'envoyer votre dessin (format maximum A4) à l'adresse suivante : Guy Breden, 8, rue Brameschhof, L-8285 Kehlen. Tous les dessins seront exposés lors de la chasse aux Péckvillerchers le 9 mai 2025, et les gagnants seront annoncés à 15 heures.

Vous trouverez toutes les informations supplémentaires sur Facebook, sous Kielener Intejuegd. Rendez-vous le 9 mai 2025.



### ZESUMME FIR EIS GEMENG

Ech wëll Member ginn / Je veux devenir membre

Numm \_\_\_\_\_ Virnumm \_\_\_\_\_

Beruff \_\_\_\_\_

Gebuertsdatum \_\_\_\_\_ Nationalitéit \_\_\_\_\_

Adress \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Uertschaft \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

Den \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 2024

Äntwert un / Répondre :  
CSV-Generalsekretariat: B.P. 826  
L-2018 Luxembourg



ENGAGÉIER DECH!  
MAACH MAT!